

پۆستهره شيعر له شيعرى هاوچه رخي كورديدا

م. په روين عبدالله خضر

به شى زمانى كوردى، كوليجى په روه رده ي بنه ره تي، زانكوى سه لاهه ددين، هه ولير، هه ريمى كوردستان،
عيراق

barween.khudhur@su.edu.krd

پ. د. فواد ره شيد محمه د

به شى زمانى كوردى، كوليجى په روه رده ي بنه ره تي، زانكوى سه لاهه ددين، هه ولير، هه ريمى كوردستان،
عيراق

Fuad.mohammd@su.edu.krd

پوخته

ئهم تويزينه وهيه له ژيرناو نيشانى (پۆستهره شيعر له شيعرى هاوچه رخي كورديدا) دايه. هه ولده دات له چواچيوه ي شيعرى كورديدا فۆرمى (پۆستهره شيعر) بخاته رپوو. هه رده قىكى شيعرى له دوو بوارى سه ره كى كارى له سه رده كرپت ئه ويش (فۆرم، ناوه رۆك) ه. له م تويزنه وهيه دا باس له فۆرمى شيعرى ده كه ين.

فۆرمى شيعرى پۆلين ده بيت بۆ دوو به شى سه ره كى ئه ويش فۆرمى شيعرى (درېژ و كورت) ه. له رپووى ميژووويه وه فۆرمى شيعرى كوردى به چه ند قۇناغيك تيپه رپوه، هه ر قوتاغه و تايبه تمه ندى خوى هيه. ليره دا تيشك ده خه ينه سه ر فۆرمى (پۆستهره شيعر) كه هه لمان هه لبارد دوو. چه مك وزا راه ي پۆستهره، سه ره تاي سه ره ه لمان پۆستهره شيعر و ئه دگاركانى پۆستهره شيعر ده خه ينه رپوو.

ده سنپشان كوردنى چه ند ده قىكى پۆستهره شيعرى، له گه ل پراكتيزه كوردنى بنه ماو ئه دگاركانى پۆستهره شيعر له چه ند ده قىكى شيعرى دا. گرفتى ليكولينه وه ش بنه ماو به شه كانى تويزينه وه كه ي له سه ربنياتده نرپت، له به رامبه رئه مه شدا (ئه نجامى ليكولينه وه) دا ئه نجام وبه ده سه ته ينانى

زانباريه كانى تويزنه وه

به روارى تويزينه وه:

وه رگرتن: ٢٠٢٢/٥/١٣

په سه نكردن: ٢٠٢٢/٦/١٢

بلاو كردنه وه: به هار ٢٠٢٣

وو شه سه ره كه ييه كان

*Pictorial Poetry,
Economic, Lightning,
Amazing End Form.*

Doi:

10.25212/lfu.qzj.8.1.3

گرنگى تويزنه وه كه ي تيدا تۆمارده كرپت كه خالى هه ره گرنگ ئه وه يه شاعيران له هه ندى ده قى پۆسته ره شيعريدا نه يان توانييوه به ته وا وه تى زالبن به سه رفۆرمى كورتدا.

پيشه كى:

شيعر خاوه ن ميژوويه كى ديبرينه له ئه ده بياتى جيهانيدا ، ئه ده بى كوردبيش له م پرپه وه ميژوويه دا بى به ش نه بووه . له روى ميژوويه وه شيعرگۆرانكاربه كى به رچاوى به خو به وه بينيووه . هه ر گۆرانكاربه ك له بوارى سياسى ، ئابوورى و كۆمه لايه تى رپوودات كاريگه رى له سه ر ئه ده ب دروست ده كات ، گۆرانكاربييه كانيش كاريگه رى له سه ر (ناوه رۆك و فۆرم) ي شيعرى ده بيت ، مه رج نييه گۆرانكاربييه كان هه ردوو بوار بگريته وه .

ناونيشانى تويزينه وه: پۆسته ره شيعر له شيعرى هاوچه رخي كورديدا

ئامانجى تويزنه وه: ده ستنيشانكردى فۆرمى پۆسته ره شيعره له ئه ده بى هاوچه رخي كورديدا ، پۆسته ره شيعر فۆرميكي نوويه زاده ي بيري شاعيرانى هاوچه رخي . ئاوپته بوونى دووژانى ئه ده بييه له ناو يه ك ده قى ئه ده بييدا .
گرفتى تويزينه وه كه : ئه م تويزنه وه گرنگيه كه ي له ناونيشانه كه يه وه به ده رده كه وي ت ، ئه ويش به ده ستنيشانكردى فۆرم پۆسته ره شيعر ه ، له گه ل ئه وه شدا جيا كرده وه ي فۆرمى پۆسته ره شيعر له فۆرمه كانى دى كورته شيعردا .

پلانى تويزنه وه كه : له پيشه كى و دووبه شى سه ره كى له گه ل ئه نجام وليستى سه رچاوه كان وكورته ي باسه كه به زمانى عه ره بى وئينگليزى پي كه اتوو ه .

به شى يه كه م : به ناونيشانى چه مك و ناسينى پۆسته ره شيعر

له م به شه دا باس له (چه مك و ناسينى پۆسته ره شيعرو سه ره له دانى پۆسته ره شيعر) له شيعرى هاوچه رخي كورديدا ده كات .

به شى دووه م : له ژير ناونيشانى (ئه دگار ه كانى پۆسته ره شيعر له شيعرى هاوچه رخي كورديدا) يه

لەم بەشەدا تیشك خراوەتە سەرئەدگارەکانى پۆستەرە شیعر، بنەماکانى پۆستەرە شیعرلە چەند دەقیكدا پراکتیزە دەکەین .

گرفتى تووژینەووەکە : ناسین و جیاکردنەووەى فۆرمى (پۆستەرە شیعر) لە فۆرمى شیعیریە کورتەکانى دى .

رېبازى لیکۆلینەووە : رېبازى شیكارى رەخنەیی بەکارهاتوووە .

بەشى یەكەم :

(1-1) چەمك و ناسینی پۆستەرە شیعر

لەناو رەخنەى شیعرى هاوچەرخی کوردیدا چەندین زاراوہى جیاواز ، لە بەرامبەر شیعرى کورتدا بەکار دەهێنرێت . یەکیك لەم زاراوانە (پۆستەرە شیعر)ە، تا ئیستاش لە ئەدەبى کوردیدا شاعیران لە بەرامبەر وشەى (پۆستەرە شیعر) دا کۆک نین . (د. فؤاد رشید) ئاماژە بە هەندى زاراوہ دەکات وەك: ((پینگەش شیعر، شیعرەسات، دلۆپە شیعر، رستە شیعر، پۆستەرە شیعر، کورتە شیعر، کۆپلە شیعر، خونچە شیعر، پشکۆ شیعر، بروسکە شیعر، کەقالە شیعر)) . (رشید، 2007: 72). لەناو گوتارە ئەدەبى وەرەخنەییەکاندا بەکارهێنراون .

لە رووی بنیادی وشەکانەووە، وشەى لیکدراون . وشەى (شیعر)ە لەناوانى فۆرمەکە هاو بەشە، زاراوہى (پۆستەر، کورت، کۆپلە، خونچە، پشکۆ، بروسکە، کەقالە) ئەمانە لەگەڵ وشەى شیعردا بەکارهاتوون . لەراستیشدا ئەمانە هەموویان دەلالەتێکن بۆ فۆرمەکە، هاو و اتاو هاوسنوورى یەکتەرین کە فۆرمێکی کورتە .

زاراوہى (کورت) لەناو زمان و ئەدەبى کوردیدا، زاراوہیەکی روون و ئاشکرایە، بەتایبەتى لەناو دەقى شیعریدا، و اتا بە کەمترین وشە گوزارشت لە بیرێکی قوول بکات و زۆرتەرین مەبەست قوولترین و اتا بپیکیت . چرپوونەووە بۆ ناخى وشەکان تاییەتمەندى (پۆستەرە شیعر) دیارى دەکات .

ئابووریکردن لە وشە و بەخشینی مانای زۆر لە پۆستەرە شیعردا بوختى و کورتى دەق دیارى دەکات ((بوختە شیعر، زەرەبنێکی زۆر حەساسە، چرپو مەزوعییە، پپووستە بە کەمترین وشە زۆرتەرین مەبەست بدات بە دەستەووە)) (کەسنزانی، 2007: 18). بەکارهێنانى زاراوہى (زەرەبنێکی زۆر

حه‌ساسه) جه‌خت له‌سه‌ر رووداوێک ده‌کرێته‌وه، که وه‌کو زه‌ره‌بین رووداوه‌که گه‌وره ده‌کات و په‌رش و بلاوی ده‌کاته‌وه. بوشرا که‌سنه‌زانی ئه‌م پیناسه‌یه‌ی (شیرکو بیکه‌س) به‌ناته‌واوی له‌قه‌له‌م ده‌دات و ده‌لێت: ((ئه‌گه‌ر چر بێت ئه‌وا ناشیت بابه‌تی بێت و ئه‌گه‌ر بابه‌تیش بێت ناشی به‌چری له‌قه‌له‌م به‌دین)) (که‌سنزانی، 2007: 18-19).

له‌سالانی هه‌فتاکان شاعیر (شیرکو بیکه‌س) ئاگاداری جموجۆلی ئه‌ده‌بی بووه له‌باشووری عیراقدا، له‌گه‌ڵ رۆشنیبرانی ئه‌و کات له‌یه‌کتری نزیك بوون. شاعیره‌شیکه‌ی سه‌رده‌می ژبانی خۆی له‌به‌غدا به‌رپکردوو (به‌غدا‌ی پایته‌خت، چاوی ژبان و شیعی‌ی منی کردوه) (بیکه‌س، 2013: 198). شیرکو بیکه‌س له‌پووی رۆشنیبری و نوێخوازییه‌وه له‌ژێر کاریگه‌ری ئه‌ده‌بی عه‌ره‌بی، به‌تایبه‌تی ئه‌ده‌بیاتی ئه‌وکاتی عیراقیدا بووه. ئه‌وکات جو‌ره‌ شیعی‌یک باو بووه له‌ژێر ناوی (القصیده‌ الموضوعیة) بووه، ئامانج له‌و الموضوعیه‌ ئه‌وه‌یه‌ جه‌ختکردنه‌ له‌سه‌ر یه‌ك بیرۆکه‌ی سه‌ره‌کی له‌ناو ده‌قه‌دا هه‌یچ بیرۆکه‌یه‌کی لابه‌لا تیکه‌ل به‌ده‌قه‌که نه‌کریت. هۆکاریکی دی کاریگه‌ری له‌سه‌ر شیعه‌ره‌کانی شیرکو بیکه‌س هه‌بووه کاره‌ هونه‌رییه‌کانه ((شیرکو بیکه‌س له‌ژێر کاریگه‌ری شیعی‌ی ناوچه‌ق- مه‌وزووعی عه‌ره‌به‌کان له‌گه‌ڵ کاری هونه‌ری و ورده‌کاری هیلکارییه‌کانی هونه‌رمه‌ند (ئیسماعیل خه‌بات) که ئه‌و کاته به‌زه‌ره‌بینی کاری ده‌کرد که‌وته نووسینی ئه‌و جو‌ره شیعه‌رانه)) (عبدالواحد، 2011: 164).

هونه‌رمه‌ند و وینه‌کیش (ئیسماعیل خه‌بات) و شته وردو بچووکه‌کانی ده‌خستنه ژێرمیکرۆسکۆب و وینه‌کانی گه‌وره ده‌کرد ده‌یخسته به‌ر دیدی بینه‌ر. په‌خنه‌گرونووسه‌ر (ئه‌حمه‌د تاقانه) ده‌لێت: ((کاک ئیسماعیل شته ورده‌کان ده‌خاته ژێر میسکرۆسکۆبه‌وه و وینه‌مان بۆ ده‌کیشیت و پێوه‌ندی ئه‌و وردیلانه‌مان بۆ ده‌رده‌خات)). (تاقانه، 2012: 31)

شاعیر له‌ناو ده‌قیکی شیعه‌ریدا، دوو ژانری ئه‌ده‌بی ئاوێته‌ی یه‌کتری کردوووه ئه‌ویش شیعی‌ی پۆسته‌ره. پۆسته‌ر هونه‌ریکی وینه‌یه‌، و وینه‌ کیش هیلکاری بۆده‌یکیشیت، که‌چی (شعی‌ی) مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ ده‌نگ، وشه‌و پسته‌ ده‌کات. له‌ئه‌نجامی ئاوێته‌ی بوونی ئه‌م دوو ژانره ئه‌ده‌بییه فۆرمیکه‌ی شیعی‌ی نوێ له‌ دایک ده‌بیت. ((پۆسته‌ر سه‌ر به‌جیهانی شیوه‌کاری و نیگارکیشانه و بریتیه‌یه له‌کاغه‌زیکه‌ی چاپکراو

که دروشمیک، یان وینه یه کی به رانه بر و راسته و خوئی لی ده کیشریت و له شوینیکدا هه لده واسریت و تا بینه به خیرایی زانیاریه کان له باره ی بابه ته که وه وه برگریت)) (ده شتی، 2021: 82).
ئه مه تاییه تمه ندی پۆسته ره شیعره شاعیر سوودی له هونه ری پۆسته ره وه رگرتوو، چون بینه ر به رامبه ر پۆسته ریگ راده مینیت به خیرایی زانیاری به ده ست ده که ویت له پۆسته ره شیعریشدا هه مان تاییه تمه ندی هه یه.

((هۆی ئه و ناوزه دکردنه شی ئاراسته و به رجه سه ته بوونی (وینا) ی شیعری بو، که هه ستی بینینی ده خسته گه ر بۆ که شفی وینه ی ئۆبژیکتیف)) (معرفت، 1295: 138). له پۆسته ره شیعردا دیدگای نووسه ر بۆ هه لباردنی بابه تی شیعره که گرنکه، که ئه و وینه هه ستیانه به ریدی شاعیر ده که ویت بۆ ده قیکی شیعری و وینه یه کی شیعری سوودی لپوه رده گریت . ((شعیری کورت زاده ی به ره هم و هه لویستی سۆزداریه کی رپوه که شی نییه، به لکو بۆ کارتیکردن و کاریگه ری شیعره له کۆتایی ده که که پپویستی به وروژاندن و رچله کینه)) (الکبسی، 1992: 243). بۆ بنیادنانی شیعری کورت، پپویستی ناکات هه ست و سۆزه کان زۆر ساده و ساکارین، به لکو به پیچه وانه وه، زۆر جار ساته سۆزداریه کان زۆر ئالۆزن، ئه م ئالۆزیه ش وایکردوو و چرپونه وه له وشه دا رپوودات.

پۆسته ره شیعری ((بریتییه له به رجه سه ته کردنی شیعری له تابلۆیه کی بچکۆلانه، که وه کو پۆسته ریکی بچووک ده که ویت به رچاو، خورپه یه کی شاعیرانه، یان حاله تیکی ده روونی له ناکاو، یان بابه تیکی کتوپر دروستبووه، یان ساته وه ختیکی شیک یان حاله تیک، یان رپووداویک له خو ده گریت)) (عبدالله، 2019: 320).

د. ئیدریس عه بدوللا هه روه کو ره خنه گره کانی دی ئاماژه به کورتی، وینه ی تابلۆ و پۆسته ره ده کات، زیاتر له مه باسی باری له ناکاو و باری ده روونی ده کات، وینه شیعرییه کان به به رنامه دارپژاو بنیات نه زاون، به لکو هیژیکی سروس به خشی له پر به میشک و ده روونی شاعیردا دیت و ده یخاته رپوو.

(1-2) سه ره له دانی پۆسته ره شیعری له شیعری هاوچه رخی کوریدا

پۆسته ره شیعری زاده ی بیر شاعیرانی هاوچه رخی، له گه ل هاتنه ئاراهه ی بزوتنه وه ی نوێخوازی له ئه ده بدا، ئاویته ی بوونی ژانره کان و فره ژانری له ئه ده بدا سه ریبه لدا. ئه ده بی کوریش له م نوێخوازیه بیبه شه نه بووه. لیکوله ران وره خنه گران به دوویدی جیاوازیان ده رباره ی ئه م فۆرمه

نوڧيانەى لەناو ئەدەبى ھاۋچەرەخ دەبىنرئىت. بەشپىكىان سەرەتای سەرەلدانى پۆستەرە شىعر بۆ ئەدەبى كۆن دەيگەرپنەو، بەشەكەى دىكەيان بۆ ئەدەبىياتى رۆژئاوا دەيگەرپنەو. ((من لەم برۋايە دام ئەم شىعرە بچووكانەى ئەمپۆ كە ناويان نراۋە (پۆستەر) شپۆەيەكى پيشكەوتوى -چواربنە- كەيە)) (عبدالواحد، 1978: 3).

فۆرمى چواربن يەكئىكە لە فۆرمە ديارەكان شىعرى كۆن دەتوانين لە ئەدەبى كورديدا مپژووۋەكەى بگەرپنەو بۆ چواربنەكانى (بابە تاھىرى ھەمەدانى). ((سەرەتای ئەم ھونەرە لە نپو ئيمەى كورددا لە بابا تاھىرەو دەست پيدەكا، لەلای گەلانى تزيشى لە عومەرى خەببامەو)) (عبدالواحد، 1978: 4). ھەمان بۆچوون نووسەر (ئەحمەد تاقانە) نامازەى پى دەكات، كەرەگ و رپشەى پۆستەرە شىعر لە ئەدەبى كۆنى كورديدا بوونى ھەبوو.

چواربن ((بريتىيە لە شىعريك لە دوو دپرى شىعرى عەرووزى پپكھاتوو، واتە چوار نپو دەپرە شىعر. نپو دەپرى يەكەم و دووھم و چوارەم لەسەر يەك قافىە دەبن، بەلام نپو دەپرى سببەم دەگۆرپت (AA BA)، ئەمە چواربنى بى گون (گونك)ى پى دەلپن. خۆ ئەگەر ھەر چوار نپو دەپرەكە لەسەر يەك قافىەبن ئەمەيان چواربنى تەواويان پى دەوترئ)) (خەزەندار، 2001: 161). لە ئەدەبى كورديدا فۆرمى (چواربن يان دوو بەيت) ھەيە. ئەويش ((بەو جۆرە ھەلبەستانە وتراۋە كە چوار دپرى ھاوكيش پپكھاتبن. ئەم چوار دپرەش ھەندئ جار يەك قافىەيان ھەبوو و ھەرسئ دپرى يەكەم و دووھم و چوارەمى جووتكردووو تەنھا دپرى سببەم بى قافىە بوو ياخود ھەر چوار دپرەكەى ھاوقافىە بوون)) (عەلى، 1998: 24). شميسا ئەو جياوازيەى كە لە نپوان چواربنەكاندا ھەيە بۆ قوناغەكانى شىعرى دەگەرپنئتەو. ((قۆناغى يەكەمە ھەر چوار نپو دەپرەكە يەك قافىەيان ھەبوو، بەلام چواربنى نوئ نپو دەپرى (1، 2، 4) يەك قافىەن و دپر (3) قافىەى جياوازه)) (شميسا، 1394: 295). (چواربن)يش لە سەرەتای سەرەلدانيدا بەپى رۆژگار گۆرانكارى بە خۆيەو بىنيوو.

تايبەتمەندىەكانى چواربن لەگەل لە پۆستەرە شىعردا جياوازن. چ ەك ناوەرۆك باسى لپو بكرئت، يان لەرۋوى فۆرمەكە سەيرى بكرئت. ((چواربنەكانى شاعىرى بليمەت (عمر الخيام) نموونەن، بەلام ەك چۆن قەسیدەى تەقلیدى جپى قەسیدەى تازەى درامى ئەمپۆ ناگريتەو، تاقىكردنەوہى

چوارينه ش، چ وهك ناوه رۆك و چ وهك شكل، ناچي ته جي ي نه و كورته شيعرانه و دوو دنيا ليك
(جياوازن)) (عومه ر، 2001: 32).

نووسه ر (ملكۆ نه حمه د) بيروبو چوونه كه ي ((نازاد عبداواحد)) به ته واوه تي ره تده كاته وه
ده دا ته وه، كه پيوايه پۆسته ره شيعر بنه ماکانی بۆ چوارين ده گه رپته وه. (ملكۆ نه حمه د) ده لپت:
(عه ره به كان و ئينگليزه كان و نه وروپيهه كان، ده ميكه ده قۆكه ي شيعرى كه وتووه ته ناو
ديوانه كان يانه وه، به پيچه وانه ي بۆچوونه كه ي مامۆستا ((نازاد عبداواحد)) كه پي ي وايه پۆسته ره
شيعر و فۆرمه كورته كانى ديكه، شيويهه كي پيشكه وتووى چوارينه كلاسيكيه كورديهه كه يه، ده شي
چوارينه زه مينه يه ك بيت يان به رديك بيت له ديوارى كورتيه شيعرى نويدا، به لام گه ر بيژين له وه وه
سه رچاوه ي گرتووه، نه وا بۆچوونپكى لاوازه و زيده ره وييه)) (نه حمه د، 2018: 113).

شاعير (شيركو بيكه س) تايبه تمه ندى و خه سه له تي چوارين ده خاته روو، جياكارى له نيوان چوارين و
پۆسته ره شيعر به كانى خۆى ديارى ده كات. له ((چارينه دا وردبوونه وه ي زه ينيه (سيقه تي زال - تاملان
زه نيه) له م تاقيردنه وه يه ي لاي مندا به زۆرى ((جماد)) جيگه ي زينده وه نه گرنه وه نه دوين و نه رپون
و نه بنه بريكارپكى بابته ي ده وروبه ر، په لكه گيايه ك ... قوتوويه ك، شووشه يه ك مه ره كه ب په له
هه وري ... دياره من مه به ستم نه وه نييه بلپم نه مه يه كه مجاره ((جماد)) نه بزوينري ... خو له زور
كۆنه وه هه ر له چيرۆكى مندا لندا سه دان نموونه ن نه م ويئانه مان به رچاو نه كه وي ت، به لام
به كارهيئانه وه ي به شيويهه كي جياوازت. تيكه ل به روانيني هاوچه رخانه و ناوه رۆك و شكستپكى
ده وله مه ندر و نوئ تره وه)) (عومه ر، 2001: 32).

شيركو ئماژه به ورديله ي و كه رسته فه رامۆشكراوه كان ده كات ده يخاته نيو قالبي شيعرى گيان به به ر
ماده بيگيانه كان ده هيني ت. نه م ديارده يه له لاي شاعيرانى دى به رچاو ده كه وي ت، به لام مه رجي نييه
فۆرمه كه ، فۆرميكي پۆسته ره شيعر بيت. شاعير (شيركو بيكه س) به پيچه وانى (فه لسه فه ي به
سوود - الفلسفة النفعية) كه (سانت سيمون) رابه رايه تي ده كرد. سوور بوو له سه ر نه وه ي كه بابته ي
به سوود و شتى به سوود له نه ده بدا نيشان بدرپت. له نه ده بي هاوچه رخيش كه ره سته بن گيان و
فه رامۆشكراوه كان دپنه ناو ده قى شيعرى ديمه نى جوانى به كه ره سته كان ده به خشيت، نه گه رچى

گۆڧارى قهلاى زانست

گۆڧارىكى زانستى وهرى باوه پيكر اوه له لايهن زانكوى لوبنانى فه رهنسى دهرده چيٲت-هه ولير-كوردستان-عيراق

به رگى (٨) - ژماره (١)، بههار ٢٠٢٣

ژماره ى تۆمارى نيوده له ٲى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



ئهم ديارده يه له شيعر نوڧى كورديدا به رچاو ده كه ويٲت، به لام وهك شيعر مامه له ى له گه ل كراوه نهك
پۆسته ره شيعر. بۆ نمونه له شيعرى (جوانى بى ناو)ى گۆراندا شاعير ده لٲت:

كانيه كى روونى بهر تريفه ى مانگه شه و
له بنيا بله رزى مروارىبى زيغ و چه و،
جوانتره له لاي من له ده ريباى بى سنوور
شه پۆلى باته بهر تيژگى رۆژ شلپ و هوورا
(گۆران، 2004، 46)

((ئوه و چوارينه ى ئه مپۆكه ناوى بووه به (پۆسته ر) هۆى ئالۆز بوونى بارى ژيانى ئاده ميزاد ئه و
پيشكه وتنه شارستانيه ى به سه رى داها تووه، له گه ل ئه و كيشه يه يه كاچوو وانى له ئه مپۆكه دا له
ئارادايه، وا يكردوو ه شپوه ى ئه و چوارينه ى دوڧنى بگۆرپٲ و به ته كنيكيكى هاوچه رخه وه بيٲته
پيشه وه)) (عبدالواحد، 1978: 3). لايهن ى لٲكچوون و جياوازى له نيوان پۆسته ر و چواريندا هه يه.
فۆرمى چوارين چرو خه سته، به لام فۆرمى پۆسته ر له گه ل ئه وه ى چرو خه سته سروس به خشيشه.
(پۆسته ره شيعر بريٲيه له چركردنه وه ى تيرپرواينه كانى شاعير له ناو چه قيكا به شپوه يه كى
خه ست و قوول)) (عبدالواحد، 2011: 165). له ئه ده بى هاوچه رخدا شاعير (شيركو بى كه س) ((بۆ
يه كه مجار له سالى 1975 دا ئه م زاراويه له رۆژنامه ى هاوكاريدا و به ناوى ((ده پۆسته ره شيعر له
پيشانگه ى شيعرى كۆچه ر) دا به كاره يناوه وه ده نمونه م خسته پيش چاى خوڧنه ران)) (عومه ر،
2001: 30).

ره خنه گر (ئهمه د تاقانه) ش هونه رى (كۆلاژ) و (پۆسته ره شيعر) ى له برى يه كتر به كاره يناوه ((ئه وه ى
من ناگام لٲى بيٲت، بۆ يه كه م جار (عه باس عه بدوللا يوسف) له شيعرى كورديدا وشه ى (كۆلاژ)-واته
پۆسته ر-ى به كاره يناوه)) (تاقانه، 2012: 29).

ئهمه د تاقانه نه يتوانيوه جياكارى له نيوان فۆرمى شيعرى و ته كينك (هونه ر) ى بكا. كۆلاژ
ته كنيكيكه له ناو شيعرى هاوچه رخدا به كارده هيٲنرٲت، ئه م ته كنيكه خزا يه ناو ئه ده ب شاعيران
سووديان له م ته كنيكه بينى، كه چى پۆسته ره شيعر فۆرمىكى شيعرى هاوچه رخه.

پۆستهره شيعير په يوه ندى به هونه رى شيوه كارى هه يه. شيعير خزاوه ته نپو جيهانى شيوه كاريدا كارى شاعير له كارى وپنه كيش هيچى كه متر نييه، شاعير به وشه و پرسته ى شيعيرى شته كان ده خاته به ر ديدى خويته ر، وپنه كيش به هيلكارى و رهنگ ديمه نه كانمان ده خاته به ر ديدى بينه ر.

((هونه ره جوانه كان هه ر له سه ره تاوه و له سه ده مى (گرىك) دا له پينچ به شدا پۆلين كراون (ئه ده ب، نيگار كيستان، په يكه رتاشى، سه ماو مؤسقا)). له و ناوه دا هونه ر ئه ده ب و به تاييه تيش ژانرى شيعير وه ك به شيك له هونه ر جوانه كان، توانيو په تى سوود له هه موو هونه ره كانى ديكه وه ربگرپت و هه ر په كه به جورپك ئاويته و ئاويژانپان بيټ)) (ده شتى، 2021: 82).

نووسينى شيعير هونه ره، سه ليقه و ده ستره نكيى شاعير رۆليكى سه ره كى له نووسينى شيعير دا هه يه، دنباى شيعيرى شاعير پر په له گومان ئه گه ر ئه و گومان و فره ره هه نديه نه بيټ شاعير به ره و دا هپنان و كه شفى هونه رى و ئه ده بى نه ده چوو ئه وكات حاله تى گوزار شتى شيعيرى هه ر له ئاستى ساده بى ده ما يه وه.

پۆستهره شيعير ((له ناوه راس ت و كۆتايى سالانى هفتاو هه شتايه كى سه ده ى رابردوو، له ناو شاعيران و خويته راندا شيوه شيعيرپك به ده ركه وت و باس و خواسى زۆرى ليكه وته وه له و كاته دا كه زۆر شاعير خاوه ن به هره و توانست كه تنه نووسينى ئه م جوړه شيعره و كاريان تپدا كردو كه وتنه به ره مه پينانى، كه به (پۆستهره شيعير) و (بروسكه شيعير) و (شيعيرى مه وزوعى) ناويان ده برد)). (عبدالواحد، 2011: 162).

سالانى هفتاكان وه چه رخانپكى باش بوو له به رده م ئه ده بى كورديدا به تاييه تى له شيعيردا، كۆمه لپ فۆرمى جياجيا له نپو ئه ده بى كوردي ها ته مه يدان ئه گه ر هه ر فۆرمپك له فۆرمه كان سه ير بكه ين ره گ و رپشه بى له ئه ده بى گه لاندان يان له ئه ده بى كۆندا هه يه. له ئه ده بى كورديدا به هه مان ته كنيك هه مان شيواز نييه. هه ر له فۆلكلۆره وه هه تا ئه مرؤدا چه ندين فۆرمى جيا وازمان هه يه، ئه گه ر به ناو شيعيرى كۆندا گوزه ر بكه ين چه ندين ده قى كورت وهك: (تاك، چوارين، دوو به يتى، پارچه) به رچاومان ده كه ويټ. له ئه ده بى عه ره بيش به هه مان فۆرم (اليتيم، النتفه، فصعة، قصيدة...) بوونى هه يه.

(ملكو ئه حمه د) بۆچوونى وا په كورتي له شيعير به هه موو جوړه كانپيه وه سه رچاوه ى ديارى هه يه له ناو ميژووى ئه ده بدا ده لپت: ((له ئه ده بى گه لاندان، له هونه رى ئبيگراما و ها يكوه و، سه رچاوه يان گرتوه و،

بەلام ئەدەبى ھەر ميللەتتىك لە بنەرەتدا بناغەيەكى خۇبەتى ھەبوو، كە بەوئەتە ئينجا يەك بۇ چەكەرەكردى دەقۇكە يان دەقى بچووك، بۇ نمونە: لە ئەدەبى كورديدا، ھەندى فۇرمى شيعرى گۇرانمان ھەيە وەك: (تاك، چوارينە، دوو بەيت، پۇستەرە شيعر) (ئەحمەد، 2018: 112). لە شيعرى كۇندا بەدرىزابى مپژوو دەقى بچووك بوونى ھەبوو، بەلام گۇرانكارى بەخۇبەوہ بينيوہ . ئەمەش پەيوہستە بە فراوان بوونى ئەنديشەى نووسەر و ئاشنابوون بەدنياى ئەدەبى ولاتانى پۇژئاوا و پەيدابوونى ئەزموونى زياتر. لە سالانى ھەفتاكاندا پۇستەرە شيعر فۇرمىكى ئيجگار كورت نەبوو ئەگەر سەيرى دەقە پۇستەريەكان بكەين . بۇ نمونە شيركو بيكەس دوو ديوانى (كازيوہ و ئاوينە بچوكەكان) ھەيە. ديوانى ئاوينە بچوكەكان زياتر كاملتەرە لەر ووى پۇستەريەوہ لە كازيوہدا.

لەر ووى مپژوو پەيوہ مەلكۇ ئەحمەد ئامازە بەو زاراوانە دەكات لەلاى شاعيران بەكارھاتووہ كە ئەو دەسەلمينيت كە دەقەكان كورتن لە ((دوو توپى (بارگەى ياران) كە سەرجم شيعرەكانى مامۇستا (ھيمن)ى شاعىرى لەخۇ گرتووہ، وشەى (وردەوالە) بەكاربراوہ وەك ئامازەيەك بۇ دەقى شيعرى بچوك، ھەروہا لەوشەى (پارچە شيعر) لەلاى دكتور فەرەيدون عەبول بەرزنجى، و (كورتە شيعر) لاى مامۇستا ھەسەب قەرەداغى، و (شيعرى بچووك) لاى جەمال شارباژيرى و (بيكە شيعر) لا ئازاد دلزار، و (بروسكە شيعر) لاى جەمال ئيسماعيل گردەسۇرى لە كۇتايى ھەشتاكان، خونچە شيعر و رستەى شيعرى و كورتيلە شيعر، لە سالانى نەوہدەكان لەلاى قوبادى جەليزادە و دلشاد عبداللە و حسين لەتيف و مەسعود پەريشان و عبداللە طاھر بەرزنجى و محسن ئاوارەو كەسانى تريش، تا ئەو پادەى زاراوہى نوپى وەك مۇبايلە شيعر و شيعرە مۇبايلە ھاتە كايەوہ)) (ئەحمەد، 2018: 213).

لە ئەدەبى كورديدا شيركو بيكەس يەكەم كەسە لەسەر ديوانى (كازيوہ) نووسيوہتى (پۇستەرە شيعر) لە سالانى ھەفتاكاندا ھەندى شيعرى كورت بەرچاو دەكەويت بەتاييەتى لاى شاعير (سامى شۇرش) لە شيعرى (كە فەرھاد ئەدوئ) لە گۇڧارى بەيان، ژمارە (8) 1973، لەگەل شيعرى (دەست) لە گۇڧارى پۇشنيبرى نوئ، ژمارە (10)، سالى 1974 بلاءوكردۇتەوہ.

شيعرى ((ئاو دەزانى) ھيشام تاھير بەرزنجى لە 1976/1/2 بلاءوكردۇتەوہ. بەلام (شيركو لە كازيوہ)دا ھەر لەو سالانەدا لەو تاكە تاكەوہ بۇ ئەزموونىكى تەواو و دەولەمەند گواستيبەوہ، كرى

بە جىهانىكى پازاۋەى تەواۋى)) (بەرزنجى، 2018: 96-97). بەبۆچوونى عەبدوللاتاھىر بەرزنجى شىركۆ بىكەس ئەزموونىكى تەواۋى ھەبوۋە. بەشى دوۋەم:

(1-2) ئەدگارەكانى پۆستەرە شىعەرى كوردى

يەككە لە تايبەتمەندىيەكانى شىعەرى ھاۋچەرخدا گرنكى دانە بە فۆرمى شىعەرى، ھەر فۆرمە و خەسلەتى تايبەتى خۆى ھەبە لە دەقىكى دى و لە فۆرمىكى دى جىادەكرىتەۋە. فۆرمى پۆستەرى ناسنامەى خۆى ديارى كرددوۋە لەمانە:

1- بىرۆكە:

لە پۆستەرە شىعەردا بىرۆكە زالە بەسەر ھەموو دەقەكە زۇرجار لە دەقىكى پۆستەرە شىعەردا، شاعىر ھىندە لە خزمەت بىرۆكەى شىعەرەكە دەبىت فۆرمى شىعەرەكە لە ياد دەچىتەۋە، ھەر ئەمەشە واىكردوۋە فۆرمى پۆستەرە لە روى بەكارھىنانى وشەۋە جىگىر نەبىت. ((زۇرجار ئەۋ شىعەرەنە لەبەر زالبوونى بىرۆكەى شىعەرەكە ئەۋەندەى ھىزو ئەفسوونى گرتنى بىرۆكەكە و نەخشەسازىيەكەى جىى بايەخ و گرنگە، ئەۋەندە تەكنىك و شىۋەكەى گرنگ نىيە)) (عبدالواحد، 2011: 166).

(پۆستەرە شىعەر) بىرسازىيە كار لەسەر چەقى رپوداۋەكە دەكات جەخت لەسەر يەك ھەنگاۋى رپوداۋەكە دەكاتەۋە، بىرۆكە يان تىمە ((بىرۆكەى بابەت، يان بىرۆكەى شىعەرىيەكەى لەسەربنىاد دەنرېت)) (مكارىك، 1398: 120) شاعىر ھاۋىنەى چاۋى لەسەر چەقى رپوداۋەكە دادەنېت و پەرش و بلاۋى دەكاتەۋە. بىرى تەواۋ خەست و چر دەكاتەۋە، ۋەك زەرەبىن چۆن ھەتاۋ رپوناكى لە نوختەيەكدا كۆدەكاتەۋە. شاعىرىش ھەموو چر و پوختى و جەخت كردنە سەر پنتىكى سەرەكى دەقەكە بە كورتزىن كات و بە كەمترىن وشە گوزارشت لە بىرۆكەكەى دەكات. ئەندىشە و بىرۆكەى نووسەر كاتىك بنىات دەنرېت كە خەيالى شاعىر دەچىتە ئەۋ دىۋى شتەكان لە مېشكى نووسەر گەللە دەبىت بۆ جارېكى دى ئەم بىرۆكەيە دادەرپژىتەۋە، بە ئىستاتىكىيەكى دى وئىنەيەكى شىعەرى دېتە بەرھەم.

جەخت كەردنە سەر يەك رووداو خەست بوونە وەى بېرى شاعىرە، لە شىعەرىشدا هەمان كەردار دووبارە دەبىتە وە لە كۆتايى دەقە كەدا سەرسام دەبىت. راجلە كىنپىكى تووندو چاۋەرۋان نەكراۋ لای خوینەر بوونى دەبىت، ئەمە شتىكى چاۋەرۋان نەكراۋە لە مېشىكى خوینەر بەدوورە. لەو دىو دەقەكى پۆستەرە شىعەرىدا چىرپۆكەك يان رووداۋىك بوونى هەبە. لەكاتى خستەنەرووى چىرپۆكەكە رووداۋەكان يەكتى تەواۋ دەكەن ((خەيالى شاعىر ۋەك موگناتىس يەكەم بىرۆكە رانەكېشى ۋ ئەۋىش يەككى تىرادەكېشىت)) (عومەر، 2001: 31). ۋىنەكان دەخىنە پال يەكتى، ئەم هونەرە لە پۆستەرە شىعەرىيە سەرەتايىەكانى شاعىر شىرکۆ بېكەس بەر دىدى خوینەر دەكەۋىت، بەلام لە شىعەرەكانى دواتر، پاش ئەزموونىكى زۆرتەر شاعىر زياتر جەختى لە كورتى دەق دەكردەۋە.

2- زمان:

پەيوەندى نپوان زمان ۋ پەهەندەكانى هزرى شاعىر گەياندى مەبەست ۋ پەيامى شاعىرە، زمانىش لە رووى رۆلەۋە ئەركى گەياندى هەبە. لە هەمان كاتدا لە فۆرمى شىعەرىدا رۆلپىكى بەرچاۋى لە بەخشىنى ناسنامەى دەقداھەبە، دەسەلاتى شاعىرش رۆلپىكى بەرچاۋى هەبە لە بەكارھىنانى زمانى شىعەرىدا.

لە پۆستەرە شىعەرىدا ئەو وشە ۋ زاراۋانە، كە شاعىر بەكارى دەھىنپىت ۋ اتا بەخشىن ۋ فرە پەھەندن . پاشخانى ئەدەبى خوینەر لە تىگەيشتنى پۆستەرە شىعەرەكە رۆل دەبىنپىت. ((ۋشەكان بە پەلە مانا دەبەخشىن ۋ ۋىنەكەش بە خىراپى دەدرەۋشىتەۋە ۋ لە رووى زمانەۋە هەست بە جولەپەكى خىراپى ۋشەكانى زمان دەكرىت)) (مەحمەد، 2016: 15). ئەم فۆرمە پەيوەندى بە پۆستەرە هەلۋاسراۋەكانى سەر دىۋارەۋە هەبە، شاعىر ئاۋىتەى ژانرى شىعەرى كەردوۋە، بۆبە ۋشەكان بە پەلە مانا دەبەخشىن تىپرامان لە تابلوپەك بروسكە ئاسايە بەھۇى رەنگ ۋ ھىلكارىيەۋە خۆى دەخىنپىتە هزرى بىنەرۋ بىنەرىش پەى بەنەھىنپەكانى دەبات .

سادە ۋ ساكارپى لە زمانى شىعەرىدا، سوود ۋەرگرتنە لە ئەدەبى فۆلكلورى كوردىدا. گەرپانەۋە بۆ فۆلكلورى بنەمايەك سەرەكى نوپكردنەۋەى شىعەرى كوردىيە، زمان ئەگەر لە پۆستەرە شىعەر سادە ۋ ساكار بىت لەگەل ئەۋەشە ۋ اتاى قوۋلى لە پشته . دەسەلاتى شاعىر رۆلپى بەرچاۋى هەبە لە بەكارھىنانى زمانى شىعەرى ئاۋىتەكردنى دوو ژانرى جىاۋاز كەتايەتمەندى هەردوو ژانر ۋەردەگرىت

و لەگەڵ بىرکردنەووە و شارەزايى نووسەر ئاويته دەبن. بىرو هزرى نووسەر رەگەزىكى سەرەكى دەقه ئەدەبىيەكەيه ئەمەش ئەزمون و رادەى كارىگەرى شىعر تپدا بەرجەستە دەبپت. زمان لە پۆستەرە شىعدا زادەى هەلقولوى بىرى شاعيرە . بىرو هزرى شاعير زەرەبىنىكى گەورەيه، رووداو و بچووگەکان بە زمانى شىعرى وەك كانىيەك دەتەقپتەووە. دەق بەپپى هەندئ لە تپۆره رەخنەبىيەکان لەسەر بنەماى زمان دەپپۆرپت و شاعير لە (پۆستەرە شىعر)دا لەجياتى وشەساز بپت بىرسازە كار لەسەر ئەو دەكات بە كەمترين وشە كانىيەك بتەقپتەووە: ((نەخشەسازى بپروكەيه بە پپچەوانەى (پۆستەر)ى سەر ديواران كە يەكەم جار چاو ئەبلەق دەكەن، پاشان مپشك نووسى سەرسامى و دەهشەت دەبپ)) (عبدالواحد، 2011: 166). زمانى پۆستەرە شىعر دەلالەت و ئپستاتىكاي خۆى ئاشكرا دەكات.

زمان لە بروسكە شىعدا چرپەبپتەووە بۆ واتايەكى قوول هەلدەكشپت ((زمانى كورته شىعر بەتايبەتى لە بروسكە شىعەرەكاندا خپراتر دەگوزەرى و وشەكان لە ناوەرپۆكى پەيامەكەدا ماناكانيان چرپتر دەبپتەووە گەلن جار لە شپۆهوى پرسیاردا بە مانادا شۆرپەبپتەووە مەبەست دەپپكى)) (كەسنەزانى، 2007: 56).

ئابوورى كردن لە وشەدا و چرپکردنەووەى دەق لە ژمارەيهكى كەمى وشەدا تايبەتمەندى پۆستەرە شىعر ديار دەكات و كۆتايىيەكى سەرسوورپهينەرى دەبپت كە خوپنەر هەرگيز بە خەيالدا ناپپت. ئەمەش هونەرە شاعير بەكارىدەهپنن. ((قەسپدە تا كورتر و خەستتر بپت زمانى شىعرى بۆ دۆزىنەووەى چەقى واتا ئاشكرا بوون بن ئەركتر دەبپت)). (مەحمود، 2012: 143). دۆزىنەووەى چەقى واتا لەناو دەقى پۆستەرى يان دەقپكى كورت هزرو لپكدانەووەى خوپنەر سنووردار دەكات جەخت لەسەر پنتى دەق دەكاتەووە بە ناخى دەق روو دەچپت وپەى بە نەهپنپەكانى شاعير دەبات . ئابوورىکردن لە زمانى كورته شىعدا يان پۆستەرە شىعدا خەسلەتى شىعرى كورت ديارى دەكات . پۆستەرە شىعر ((دەبپت كورت و چرو پپ بپت، بۆ ئەووەى توخمى ديار و ناديار ئامادەبوونپكى ديارو بەرچاوبان هەبپت)) (فضل، 1995: 218) . لە شىعرى پۆستەرىدا، كارامەبى و لپهاتووبى و تەكنىكپكى لپزانانەى دەوپت. بۆ ئەووەى كۆنترپۆلى گشتگپرى رووداو بكات كە گوزارشتى لپدەكات.

شيعرى كورت تەنيا پەيوەست نيبە بە ئابوورى كردن لە زماندا، تەكنىكى ئابوورى كردن بنەمايى پۆستەرە شيعرە كە ديارى دەكات و رادەى سەرکەوتن و پوختى شيعرەكە ديارى دەكات، لەگەل گۆرانی رۆژگار و پيشكەوتنى تەكنەلۆژيا و پيويستى سەردەم پۆستەرە شيعرە ھەر لە سەرەتاو تا ئیستا گۆرانكارى بەخۆیەو بەبينووە. ((پۆستەر بە دپړيكي ديارى كراووە ناوہستى، گزنگ كورتى حالەتەكەيە، بەلام ھەندى جار ئو حالەتە وینەى زياتر و ديمەنى زياتر لەگەل خۆى دینى كەوا دەكات دپړەكانيش زياترين)) (كەسنەزانى، 2007: 35). ئالۆزى و تپكەلۆى لە نيوان دەقەكاندا بوونى ھەيە ، ناتوانين كورتى پۆستەرە شيعرە ديارى بكەين بليين ئەوہندە وشەيە يان ئەوہندە دپړەيە، بەپيى توانا و ليھاتوويى و دەست رەنگينى شاعير كورتى شيعرەكە ديارى دەكرپت لە نيوا ئەدەبى كورديدا. ژمارەى دپړو رستەو وشەكان لە پۆستەرە شيعردا نەكراوہتە پيۆەر بەسەر شيعردا سەپينراو بيت. ئابوورى كردنى وشە لە پۆستەرە شيعردا لە بەرژەوہندى شيعرە دايە. دپړدادپرى لە بەرژەوہندى شيعرەوشاعير دا نيبە ((شيعرى پوخت و باش بە پيۆەر ناپيوريپت، بەلكو پەيوەستە بە خپرايى تروسكەكان ھەرەك رۆشنكردنەوہى ھەرە تريشكە لە يەك چركەدا)). (قبانى، 1990: 136). شيعرى پۆستەرى مەرجداركراوہ بە ئابوورى كردن لە وشەو رستەدا. شاعير بپروكەى خۆى لە پنتييك چرپدەكاتەوہ ((تيشك لەناو چەقى عەدەسەى گەورەكردندا نەمپنى كارى خۆى ناكات، لپردەشدا ئەگەر شاعير نەتوانى بابەتەكەى خۆى لە جوغزىكى زۆر بچووكدە كۆبكاتەوہ، ئەوہ وەك چۆن تيشكەكە بلامدەبپتەوہ، ئەويش ھەر بە ھەمان شپۆە بە دەرچوونى لەناو چەقەكەدا، رپوداۋەكە پەرش و بلاو دەكاتەوہ و چرو پرى و لپدانە خپراو پەى دەرپەيەكانى لە كيس دەكات)). (عبدولواھيد، 2011: 163). ماھيەتى دەق لەژپر كۆنترپۆل شاعير دايە، ماھيەتى شيعرى پۆستەرى لە چرو پريدايە. لە كورتە شيعردا پيويستى بە زال بوونە بەسەر كارامەيەكانى شاعير تا چەند تواناى چركردنەوہى شيعرەكەى ھەيە. ((لە پۆستەرە شيعردا، كارامەيى ھونەرى لە چركردنەوہدا پيويستى، يان تواناى عەمباركردنى ھەست و سۆز و بپروكە، دۆخى شيعرەكە بەرەو باشى دەبات وەسقى ديمەنى ناو دەقە شيعرەكە بە كەمترين وشە جوانترين گوزارشت نيشان بەدات)). (الكبيسى، 1992: 243). سەليقەو كارامەيى شاعير لە دەقيكى پۆستەرى تواناى شيعرى شاعير ديارى دەكات. تا چەند شاعير تواناى چركردنەوہى وشەو رستەكانى ھەيە، بە كەمترين وشە جوانترين گوزارشت پيشكەش بەكات.

4- كۆتايى لەپۆستەرە شيعردا :-

مەرجداربوونى كۆتايى دەقيكى شيعرى (پۆستەرە شيعر) بەسەر سوورمان و سەرسام بوون كۆتايى يىت . ئەمە تايبەتمەندى (پۆستەرە شيعر) ديارى دەكات. ((پۆستەرە شيعر بليته شيعرە و ئيقاعىكى خپراو بەهيزى هەيه، بۆيە بەبىر و مپشكى تووشى سەرسوورمان دەكات و وەك فلاش پووناكى دەكاتەو، پاشان لەگەل يەكەم خویندەنەو دە چا و ئەبلەق دەكا)). (عبدالواحد، 2011: 166). دەقى (پۆستەرە شيعر) ئەنجامى چاۋەرۋانەكرا و كتوپرى تپدايه لە زەينى خوینەر بە دوورە. شپوازەكەى بروسكە ئاسايە. زاراۋەى (بروسكە) لە گەلپك كاتى تردا بەكارهاتوو، بەخپرايى زانياريبەكان دەبەخشپت. لە رپگاي ئيزگەكاندا لە سالانى خەباتدا بەكاردەهينرا لەبى ئەم زاراۋەيه لەناو خەلك (برقيا) بەكاردەهينرا. لە رپگاي ئەلكترونى (Fax) بەكاردەهينرپت. خەسلەتى ئەمانە هەمووى خپرايبە، ئەم هونەرە بۆ ناو دەقى شيعرى (پۆستەرە شيعر) گوازارايتەو. بروسكە ئاسا پەيامى شيعرى بەر ديدى خوینەر دەكەوئت.

((شپركۆ بپكەس چەند سالپك پپش ئەوۋەيش لە ديوانى (من تپنوئپتيم بەگر ئەشكپت) كۆمەلپك شيعرى كورتى هەيه، بەلام لە شيعرە كورتهكانى كازيوە جياۋحياۋازن)) (بەرزنجى، 2018: 97). پراكتيزەكردنى بنەماكانى پۆستەرە شيعر لەهەندى دەقى هاۋچەرخى كوردیدا : شاعيرشپركۆ بپكەس لە شيعرى (خۆشەويستى) دا دەلپت:

گوپم نا بەدلى خاكەو ..

باسى دلدارى باران و خۆى بۆ كردم

گوپم نا بە دلى ئاۋەو ..

باسى خۆشەويستى خۆيى و

سەرچاۋەكانى بۆ كردم

گوپم نا بە دلى دارەو ..

باسى خۆشەويستى خۆيى و،

گەلاكانى بۆ ئەكردم ..

كە گوپشم نا، بە دلى

خۆشه‌ويستى خۆيه‌وه

باسى سەر بەستى بۆ کردم! (28)

ئەم پۆستەرە شیعرییە لە چوار وێنەى یەك له دواى یەكى گونجاوى بنیات نراوه. له وێنەى یەكەمدا: سروشت و شاعیر ئاوێنەى بەكترى بوونه، سروشت وەستاو نییه. وێنەى یەكەمدا جوڵاوو ئەم پەيوه‌سته‌ش له مرۆف وەرگیراوه

باران + خاك = دلدار (خاك و باران) پەيوه‌ندییەكى پتەو بەیەکیان دەبەستێتەوه دلدارى یەكترین. وێنەى دووهم: ئاو وێنەى یەكەمدا وەستاوى نییه له سەرچاوه هەلدەقوڵیت و دەكەوێتە جووله، بەردەوامى بوونى ئاو بۆ سەرچاوه‌كەى دەگەرێتەوه، پەيوه‌ستى بەهێز له نێوانیاندا هەیه. (ئاو + سەرچاوه = خۆشه‌ويستى)

وێنەى سێیەم: له وێنەى سێیەمدا بە هەمان دیدو پوانینی وێنەى یەكەم و دووهمدا بەردەوامى بە دەقەكە دەدات دار و گەلا پەيوه‌ست بە یەكەوه دوو دلدارى یەك سەرچاوه‌ن تەنیا گەلاپێزانی پایزان ئەم دوو دلداره له یەك دەكات. (دار + گەلا = خۆشه‌ويستى).

هەرسى وێنەى پێشوو هەمان رێچكەى یەكترین، بەلام وێنەى چوارەم: جیا له وێنەکانى دى شاعیر بە هەناسه و نەفەسێكى دى كار دەكات، پێچەوانەى وێنەکانى پێش خۆیه‌تى. شاعیر گۆی بە دلای خۆشه‌ويستى دەنیت کۆتاییەكى چاوه‌روان نەکراو له کۆتایی دەقەكە بەرجەسته دەبیت، خۆینەر تووشى سەرسووڕمان دەكات ئەویش داواى سەر بەستى دەكات. سروشت پانتاییەكى فراوانى داگیرکردیه. دێرەکان (1، 2، 3) له سەر یەك رێچكە بنیات نراوه.

2- له روانگەى زمانیه‌وه، زمانى سادەى بەکارهێناوه وشەکان له زەینى خۆینەر بوونى هەیه، بەلام پاشخانێكى هزرى گەرەكە. له دیدى و پوانینی شاعیر نەبى له پستهو وێنەى شیعری نەبى ئەم وێنانه له هزرى کەس بوونى نییه.

گۆيم نا به دلای خاکه‌وه باسى دلدارى باران و خۆى بۆ کردم

شاعیر گۆی بە دلای خاکه‌وه نەناوه، بەلام ئەوهى شهیدای یەكترین (خاکو باران)ه. خاك گۆیچكەکانى بۆ دەنگى باران شل کردوووه. بە کورتترین وشه زۆرتین واتای بەخشىوووه.

3- له سۆنگه ی بیرو ئاگاییه وه، شاعیر زۆر وربایانه و به ئاگایه و وینه کانی بنیات ناوه (3) وینه ی یهك له داوی یه کی بۆ خزمه تکردنی وینه ی چواره م که کۆتاییه، که وینه یه کی سه رسوور هینه ره مرؤف ده خاته باری واقورماندا ئه ویش سروشت داوی سه ره به ستی بوون ده کات. به ستنه وه ی سروشت به نیشتمان که سروشت پاژییه، نیشتمان گشته. شاعیر له شیعری (دوو دنکه ترئ) به هه ناسه یه کی دی کاری کردووه ده لیت: له باخچه که ی مالی ((لاس)) دا

گوئیکی سوورم کرده وه..

له به رده رگا..

((خه زال)) م دی

داوی کردو،

دام له قژی

له ((مه لکه ندی))

له م وینه یه دا شاعیر سوودی له داستانیکی دلداری میلله تی کورد وه رگرتووه ، ئه ویش (لاس) وغه زال)ه. بیروکه ی ئه م کۆپله شیعرییه زۆر نزیکه له ده قی (باخچه ی پاشا)ی گۆرانی شاعیر، به لام شاعیر ئامازه ی به وه کردووه له به هره ی ئه م ده قه ی له قسه یه کی بیکه س شاعیره وه وه رگرتووه . گۆرانی شاعیر ده لیت:

نایه م بۆ زه ماوه ن " نایه م بۆ هه لپه رکی

بتدایه دل به من ، به هه موو مه عناوه

دووچه پکت بۆ هینام له باخچه ی پاشاوه

پاشان شیرکوۆ بیکه س ده لیت:

مامه یاره ی هه ژارم دی

خۆم پشکنی

هیچم پین نه بوو.. بیده من

له دوو دنکه ترئ په شکه ی

گه ييوو زياتر ..

كه بيلبيله ي چاوانم بوون !

له م ده قه دا شاعير دوو وي نه ي شيعرى جوانى ناوه ژووى يه كتيرين به كارى هيناوه. له كۆپله ي يه كه م گۆلى له باخى مالى لاسه ليكر دۆتوه له پاشان خه زال داواي ليكر دووه . شاعير گۆله كه له سه رو پرچى خه زال ده دات وي پيشكه شى ده كات . تا ئيره وي نه يه كي ئاساييه ، به لام له كۆپله ي دووه مدا شاعير هيجى شك نه بردووه بداته مامه ياره ي هه ژار جگه له هه ردوو بيلبيله ي چاوى كه به دوو دنگه ترى ره شى چواندوو. كۆتاييه كي سه رسوور هينه ره له سه ره تا ي ده قه كه خۆينه ر بيرو هزرى بۆ ئه وه ناچي ت كه وا شاعير بلبيله ي چاوه كانى بداته مامه ياره . دوو داستانى تيكه ل به يه كتري كر دووه (مامه ياره) ره مزي فيداكارى و نازايه تي و كۆلنه دانه له گه ل داستانى (لاس و خه زال) كه داستانيكي دلدارييه ده قى پۆسته ره شيعرى لاي چه ندين شاعيري دى نووسراوه ، به لام شاعيران ئاماژه يان به فۆرمه كه نه كر دووه . شاعير (عه بدوللا په شيو) له شيعرى (دايك) ده لپت :

بۆ جه ميله - سه ر داده خه م

بۆ ژاندارك و تريشكۆفه - سه ر داده خه م

به لام ، ژنيك ، له خاكى پر مه رگى مندا ،

پى له جه رگى خۆى بنيت و ببپته داك ،

له به ر پييدا كر نوش ده به م ،

ناوچه وانم ده سووم له خاك ! ديوانى دوكتور عه بدوللا په شيو ل 202

له م ده قه دا شاعير جه خت له سه ر يه ك بيروكه ده كاته وه ، ئه وپيش پيرو زى ئافره ته به گشتى و به تايبه تي دايك . ناوى چه ند ئافره تيكي ناودارى هيناوه هه ريه ك له شوينيك ده زين ، هه ريه ك له مانه كه سايه تي خۆيان هه يه ، به لام له هه موويان پيرو زتر دايكه . له كۆتايى ده قه دا كۆتاييه كي سه ر سو ره ينه رى هه يه سوودى له م وته به وه رگرتوو كه ده لپت (به هه شت له ژير پى دايك دايه) . له رووى زمانه وه ئابوو ريكردى به كار هيناوه ، به لام وه كو نوسينى ده قيكي پۆسته رى ئه مړۆكه نييه .

(له تيف هه لمهت) ي شاعير له ديوانى سرودى هه ژاران له سالى 1983 له سه ر به رگى ديوانه كه نووسراوه (هۆنراوه) له م ديوانه دا له شيعرى (دوو دهست) ده لپيټ :-

دوو دهستم هه يه

به دهست يكيانم نيرگز ده چينم

به وهى تريشيان شيعر ده روينم

له سه ر ئاوينه ي هه موو په ريه ...!

* * *

دوو چاوم هه يه

به چاويكيانم سه رهنجى چاوى گه شى تۆ ده دم

به وهى تريشيان تير ده روانمه

ئاسمانى بى ته م

* * *

دوو دلّم هه يه

به كيكيان متۆى بۆنى گولاوى خه نده ي تۆ بوه

ئه وهى تريشيان شه يدای لووتكه يه ...! سرودى هه ژاران ل 14

شاعير له تيف هه لمهت له م ده قهيدا سى وينه ي يه ك له دواى يه كى خستۆته روو . هه نديك له ئەندامه كانى له شى خۆى به كار هيناره . هه روينه يه ك به ر يه كيك له هه سته كان ده كه ويټ . ويينه ي يه كه م دوو دهستى هه يه . ده سته كانيش ره هه ندى جوانيان هه يه به يه كيكيان نيرگز ده چينت ، به ده سته كه ي دى شيعر ده نووسيت . ده سته كان هيزى خيړن له كۆتاييدا شاعير كۆتاييه كى ناديارى خستۆته روو . له كۆپله ي دووهم به هه مان شيوه ي وينه ي يه كه م دوو چاوه كه خاوه نى هيزى خيړن . ئه ويش چاوى گه ش جوانى ياره ، چاوى دووهمى شاعير به وه يوايه ده ژيټ كه نيشتمانه كه ي خۆى به بى ئازاوه و ناخوشى بيينيټ .

وينه ي سڀيه م شاعير زيده رووبى تيدا كر دووه مرؤف هيج كاتيڪ دوودلى نه بووه ، ئه م وينه يه ته نيا له ده قى شيعرى به رجه سته ده بيټ . دلپك هۆگرى بۆن ويپكه نيبى نازيزه ، دله كه ي ديش شه يداو

تینووی ئازادیه . له کۆتایی ده قه که نیشانه ی سه رسوورمانی شی به کاره ی ناوه . ئه مه ش مه رچی پۆسته ره شیعه ره . شاعیر قوبادی جه لی زاده له دیوانه شیعی (ته متوماندا) له شیعی (گومان) دا که له سه آلی 1990 چاپکراوه . ده لیت :-

دایکم له سه ر (به رمال) ئ مرد

پیره بابیش،

له به رقایی مه یخانه یی

من له نیوان

مناره

و

قایی ئاره قا

سوالکهریکی خافزم!! شه هید به ته نیا پیاسه ده کات 176

شاعیر له م ده قه دا وینهی یه که می وینهی یه کی ئاینی جوانی خستۆته روو . هه موو تاکیکی موسولمان چه ز ده کات له حوزوری خودا به جوانی وپاکی به مریت . جوانترین مردن لای تاکی موسولمان مردنی سه ر به رماله . له وینهی دووهم بیرۆکه که ی ئاوه ژوو بوه ته وه باوکیشی له به رده م مه یخانه مردوو که هیچ تاکیکی موسولمان چه زی له ومردنه نییه . شاعیر دوو وینهی دژی له یه ک ده قه دا جیگای کردۆته وه . کۆتایه کی سه رسوره ی نه ری بنیادناوه ئه ویش که سایه تی شاعیره په روه رده بوون له نیوان دوو ریچکه ی جیاواز دا .

ئه نجام :

له کۆتایی ئه م تۆیژنه وهیدا گه یشتینه ئه م ئه نجامانه ی خواره وه :-

(1) پۆسته ره شیعه ر زاده ی به ره مه می ئه ده بی هاوچه رچه ، ئه گه ر چی له ئه ده بی کۆندا فۆرمی کورت بوونی هه یه ، به لام به و روانینه نۆیه ی ئه مپرودا بوونی نییه .

- 2) شيركو بیکهس به کهم شاعیری کورده له سه ره رگی دیوانی کازیوه فورمی شیعریه که ی دیاری کردوو هه فورمی له تاك به ره هه می بو کۆ به ره هه می گواستۆته وه .
- 3) فورمی پۆستهره شیعر خاوهن تاییه تمه ندی خۆیه تی که جه خت له سه ریه ک بیرۆکه ده کاته وه هه ده قانه ی شیکراونه ته وه هه موویان جه ختیان له سه ریه ک بیرۆکه کردۆته وه .
- 4) ئابووری کردن له وشه کانییدا به کارده هیئین . هه ره وه که له شیعی (گومان) ی قوبادی جه لی زاده به وشه یه کی که م و اتایه کی زۆر به ده سه ته وه ده دات . به مه هونه ری کورته ری له ده قی پۆستهره شیعی را په ی ره و کراوه .
- 5) زۆربه ی ده قه کان خۆینه ره له کۆتایی ده قه که تووشی واقورمان و سه رسامی ده بیته هه ره وه که له ده قی (خۆشه ویستی و گومان) دا .
- 6) له ده قی (دایک) دا لای عه بدوللا په شییدا زمانی ده ق چرپه کریته وه ، چرکردنه وه ی ده ق له ژماره یه کی که می وشه دا تاییه تمه ندی پۆستهره شیعی دیار ده کات .
- 7) شیعی کورت فورمی زۆره ، که هاوسنووری یه کترن له به کاره یانی ته کنیکی کورته ری هاوشیوه ی یه کترن وه که پۆستهره شیعی وه هایکو دا .
- 8) له سه ره تایی سه ره له دانی پۆستهره شیعی را ژماره ی وشه کانی نه بووه ته پیوه ری ک ده قی (دووده ست) ی له تیف هه له مه ت له پرووی فورمه وه دریزه .

سه رچاوه کان

سه رچاوه کورديه کان:-

1. ههمه د، ملکو (2018). هایکو له ژاپۆنه وه بو کوردستان ، چاپخانه ی کارۆ .
2. به رزنجی ، عه بدوللا تاهیر (2018) . هیشام تاهیر به رزنجی ده نگیکی دیاری هه فتا کانی سه ده ی رابردوو ، چاپخانه ی تاران ، به بن شوینی چاپ .
3. بیکهس ، شيركو (1978). کازیوه ، چاپخانه ی زانکۆی سلیمانی ، سلیمانی .
4. بیکهس ، شيركو (2013). نووسین به ناوی خۆ له مپش ، له زنجیره بلاو کراوه کانی غه زه لنووس ، سلیمانی .
5. په شیو ، عه بدوللا (2002). دیوانی دکتور عه بدوللا ، چاپی یه که م ، سوید .
6. تاقانه ، ههمه د (2012). رۆچوون به ناخی هه له به ستدا ، ده زگای چاپ و بلاو کردنه وه ی ناراس ، هه ولییر .

7. خه‌زنه‌دار، مارف (2001). میژووی ئه‌ده‌بی کوردی، به‌رگی (1)، ده‌زگای چاپ و ب‌لاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
 8. ره‌شید، فواد (2007). ده‌قی ئه‌ده‌بی "ئه‌دگار چیژ. به‌ها"، ده‌زگای چاپ و ب‌لاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
 9. عبدالله، ئیدریس (2019). ئه‌ده‌بی هاوچه‌رخ‌ی کوردی، چاپخانه‌ی التفسیر، هه‌ولێر.
 10. عبدالواحد، نازاد (1978). پۆسته‌ر له‌په‌راویزیکی ره‌خنه‌یی، گۆفاری. به‌یان، ژ (52)، تشرینی دووهم، به‌غدا.
 11. عبدالواحد، نازاد (2011). کولتور و ناسنامه، چاپخانه‌ی پۆشنیبری، هه‌ولێر.
 12. عه‌لی، دلشاد (1998). بنیاتی هه‌لبه‌ست له‌هۆنراوه‌ی کوردیدا، چاپخانه‌ی ره‌نج سلێمانی
 13. عومه‌ر، یاسین (2001). ئه‌زموون، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلێمانی.
 14. زاده، قوبادی جه‌لی (2007). شه‌هید به‌ته‌نیا پیاسه‌ ده‌کات، ده‌زگای چاپ و ب‌لاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
 15. که‌سه‌نه‌زانی، بو‌شرا (2007). پۆسته‌ره‌ شیعری کوردی و هایکۆی ژاپۆنی، به‌ب‌ئ شوینی چاپ.
 16. مه‌لاکه‌ریم، مه‌حمه‌د (2004). دیوانی گۆران، نیوه‌ندی چاپ و په‌خشی ر‌پ‌نما، سلێمانی.
 17. مه‌حمود، نازاده‌حمه‌د (2012). بونیاتی زمان له‌شیعری هاوچه‌رخ‌ی کوردیدا، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر.
 18. هه‌لمه‌ت، له‌تیف (1983). سرودی هه‌زاران، چاپخانه‌ی الحوادث، به‌غدا
- سه‌رچاوه‌ عه‌ره‌بیه‌کان :-**
19. فضل، صلاح (1993). اسالیب الشعریة المعاصرة، دار الاداب - بیروت .
 20. الکبیس، طراد (1992). کتاب النزلات، دار الشون الثقافة العامة، بغداد.
 21. قبانی، نزار (1990). لعبت باتقان وهاهی مفاتیحی، ط(1)، بیروت .
 22. سه‌رچاوه‌ فارسییه‌کان :-
 23. ریام مکاریک، ایرنا (1398). دانشنامه‌ی نظریه‌های ادبی معاصر. ترجمه‌ی مه‌ران مه‌اجر.
 24. محمد نبوی. تهران: نرش آگه، چاپ سوم.
 25. داد، سیما (1390). نظریه‌ی ادبیات. ترجمه‌ ضیاء موحد و پرویز مه‌اجر. انتشارات نیلوفر. چاپ سوم، تهران
 26. شمیس، سیروس (1394). انواع ادبی (ویراش چه‌ارم)، تهران
 27. معرفت، انومر (1395). سر اغاز شعر نو کوردی و تحو‌ل فرم های ان، تهران .
 28. گۆفارمه‌کان :-
 29. ده‌شتی، عوسمان (د) (2021). ناو‌یته‌بوونی ژانره‌ ئه‌ده‌بیه‌کان، گۆفاری رامان، ژ (280-279)، هه‌ولێر.
 30. ده‌شتی، عوسمان (د) (2021). ناو‌یته‌بوونی ژانره‌ ئه‌ده‌بیه‌کان، گۆفاری. رامان، ژ (281 - 282)، هه‌ولێر.
- نامه‌ نه‌کادیمی :

31. محمهد ، شهيدا (2016) . شتيواز له شيعره كانی شيركو بيكسدا ، قوناعي دواي بزوتنه وهی روانگه ، نامه ی ماستر ، زانکۆی سلیمانی .

قالب ملصق الشعر في الشعر المعاصر الكردي

الملخص :

يندرج هذا البحث تحت عنوان "قالب قالب ملصق الشعر في الشعر المعاصر الكردي" ويطبق نص أدبي في مجالين رئيسيين: الشكل، المحتوى. وفي هذا البحث ، يبحث عن شكل الشعر والذي يضم الشكل الشعري الطويل والقصير. تاريخيا، مر الشكل الشعري الكردي بعدة مراحل، وهنا اخترنا الشكل الشعري القصير في النص الشعري القصير. من حيث المفاهيم واللهجات والصفات ، وحاول البحث عرض ابرز المشاهد التصويرية أو الملصقات شعرية ، مع اختيار نصوص المشاهد التصويرية وممارسة مبادئ وصفات الملصقات الشعرية . واستند اشكالية البحث على مبادئ البحث وأجزائه، وفي المقابل سيتم تسجيل نتائج البحث على ضوء الدراسة، ومن ابرز هذه النتائج توصلنا إلى النقطة الرئيسية في البحث ، الشعراء في بعض النصوص لم يستطيعوا تطبيق من متابعة الشكل القصير للملصقات الشعرية بشكل كامل.

Form Poetry Posterin Contem Porary Kurdish Poetry

Lect. Parween Abdullah khudhur

Department of Kurdish Language, College of Basic Education, Salahaddin University. Erbil, Kurdish Region, Iraq

barween.khudhur@su.edu.krd

Prof. Dr. Fuad Rashid Mohammd

Department of Kurdish Language, College of Basic Education, Salahaddin University. Erbil, Kurdish Region, Iraq

fuad.mohammd@su.edu.krd

Keywords: Pictorial Poetry, Economic, Lightning, Amazing End Form.

Abstract

This research falls under the title " Form poetry posterin contem porary Kurdish poetry" which is trying to present the form of a "poetic poster" in Kurdish literature,

گۆفاری قهلاى زانست

گۆفاریکی زانستی وهرزی باوه پیکراوه له لایهن زانکۆی لوبنانی فه ره نسی ده رده چیت-هه ولیر-کوردهستان-عیراق

به رگی (8) – ژماره (1)، بههار 2023

ژماره ی تۆماری نیوده له تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



and it applies a literary text in two main areas: form and content. In this research, he searches for the form of hair, which includes the form of long and short poetry. Historically, the Kurdish poetic form passed through several stages, and here we chose the short poetic form in the short poetic text. In terms of concepts, dialects and qualities, this research tried to display the most prominent pictorial scenes or poetic posters, with the selection of texts of pictorial scenes and the practice of the principles and recipes of poetic posters on some texts.

The issues of the research were based on the principles and parts of the research. However, the results of the research will be indicated in the light of the study, and among the most prominent of these results, we found that the main point of the researches, poets in some texts could not fully implement the poetic posters.